

# BARCS és VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

Megjelenik hetenkint egyszer:  
vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó  
Skríbanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.  
Nyilttér sora 40 fillér  
Hirdetések nagyság szerint

## A fizetésrendezés.

Őszinte örömmel üdvözlí az egész magyar közvélemény a tisztviselők fizetés rendezéséről szóló törvényjavaslatot. Felemelték az állami tisztviselők fizetését az egész vonalon, még a szolgálkét is. Lukács László, a száraz pénzügyek szigorú minisztere el nem muló emléket emelt magának a sok ezer és ezer családfő szívében, akik addig munkában görnyedve, anyagi gondoktól terhes agygyal huzták-tolták az állam szekérét. Az a száz és kétszáz forint, mellyel a segédszemélyzet fizetését emelték, szociális szempontból jóval több, mint az 300-800 forint, mellyel a magasabb rangú állami tisztviselők javadalmazását öregbitik, mert ezzel megszűnik a kishivatalnoki családokban a nyomor, hus kerülhet naponta az asztalra s a gyermekeknek nem kell rongyos ruhában, lyukas cipőben járni.

Nagyjában jó és üdvös ez a javaslat, de néhány hátránya előtt nem hunyhatunk szemet. Tárnyilagos kritikát igyekszünk most gyakorolni s nagy lenne az örömiünk, ha odafönn meghallgatnák a mi véleményeinket és megjegy-

zéseiteket, melyek az érdekelt körök kívánságainak hű tolmácsolói.

A javaslat ugyanis az egy kvalifikációval bíró tisztviselőket szolgálati éveik szerint egy kategóriába sorozza. A négy középiskolát végzett, az ériittségivel bíró vagy egyetemi diplomát nyert tisztviselők egyforma fizetést huznak. Elméletben talán helyesnek látszik ez az egyöntetőség, de már a prakszisban nem igazságos helyzeteket teremt. A bírónak például annyi a fizetése mint a tanárnak vagy mérnöknek. Holott tudvalevő dolog, hogy a tanár is, a mérnök is külön munkát végez magánosok számára, a melynek jövedelme a legtöbb esetben vagy felülmulja vagy megközelíti az alapjévedelmet. Ellenben a bírónak hivatásából kifolyólag nincsen mellékjévedelme, mert ezt öt évig terjedhető fegyházzal bünteti a törvény.

A bírói hivatás: fundamentuma a jogrendnek. Legutóbb volt egy eset, midőn egy fővárosi bírót megvesztegethetőséggel vádoltak. Óriási volt a megdöbbenés és méltán. Mert Isten után a bíróban kell legjobban bízni a polgárnak s ha ez a bizalom

megrendül, megrendül az államrendje is. Azt mondják, hogy azt a bírót a nyomoruságos fizetése, az adósságai kergették a bűn útjára. Mellékjévedelmekre kellett szert tennie, mert másképpen nem tudott megélni.

A bírói állást, különösen aljárásbírákét, járásbírákét s a törvénytészeki bírákét csak jó fizetéssel lehet függetleníteni — a javaslat erről nem gondoskodik. Az is tudvalevő dolog, hogy minden magyar bírónak roppant sok a hivatalos dolga, jóval több mint például a tanároké. Fizetés dolgában tehát egy kategóriába sorozni őket nem méltányos dolog.

Ugyanez a hibája megvan a javaslatnak más vonatkozásokban is. A felelősségterhesebb, a nehezebb, a reprezentatívabb tisztviselő ugyanolyan javadalmazást kap, mint az akinek kevesebb a dolga, felelőssége és kiadása, de ugyanannyi évig róttá az egyetem padjait mint amaz.

Ezen hátrányon csakis szigorú és finom disztinkezióval lehet segíteni. S ezt a disztinkeziót meg kell csinálni, mert ha elmulasztják ezt, a javaslatnak bizony nem lesz meg a várt kedvező hatása.

## T Á R C Z A.

### Felsőbb leányok.

Felsőbb leányokat és felsőbb lényeket közönséges matematikai mértékkel nem lehet meghatározni. Ez már a felsőbb matematízis körébe tartozik, a mint hogy a felsőbb leányiskolában a felsőbb matematika kötelees tantárgy.

A tanügyi kormányzat, mikor a felsőbb leányiskolák tantervét jóváhagyta, világosan látta maga előtt a célt, az ideált. A statisztikával támogatott tapasztalás kétségtelenné tette, hogy a felsőbb leányoknál rendszerint hiba van a kréta körül. Kereste, kutatta e hibák forrását s rájött, hogy a serdülő leányok, az aranyos bakfisek, a nyiló rózsabimbók összes defektusai a hiányos matematikai képzettségre vezethetők vissza. Nekihajtották tehát a serdülő leányokat, az aranyos bakfiseket, a nyiló rózsabimbókat a matematikai tudományoknak. Így készült a mo-

dern tanterv.

Lehetetlen ennél valami természetesebbet hépzelni. Mi egy leány algebra nélkül? A trigonamétria segédkezése nélkül hódíthat-e a hajadoni varázs? S mire valók egyáltalában a Briggh-féle logaritmusok, ha nem arra, hogy a nőfenség hivatásában lovagiasan támogassák?

Igy jutottak a felsőbb leányok a felsőbb matematikába, hol aránylag igen kényelmetlenül érzik magukat. Ezer matematikus kisasszony közül ugyanszak ezer a régi előítéletek ezvikerjén keresztül szemléli a matematikai tudományok terjedését és tört szível dolgozik törtszámokkal.

De különösen a tizedes törtek rövidített szorzása tartja őket heteken, hónapokon át kínos izgalomban. A letört liliumok nem halványabbak, mint mikor a szépséges liliumszálak törteken törnek a fejüket. A vegyes törteket vegyes érzelmeikkel fogadják s izgatottan harapdálják biborajkukat, hogy a tizedestörteket nem tizedelhetik meg.

Mert egy ilyen tizedes tört, külön-

sen annak rövidített szorzása, néha családok nyugalmát képes tönkretenni. A minap egy esetben csaknem katasztrófához vezetett. Ajánljuk az esetet a tanügyi kormányzat figyelmébe.

Az apa gondtalanul tért haza az enyhe családi fészekbe, s derűs arccal tudakozódott a vacsora felől. De a derű hamar elköltözött arczáról. Felesége egy károszékben némán meredt maga elé, felsőbb leánya egy sarokban halkán, de kitértőan zokogott.

— Mi történt? Mi bajotok?

A hölgyek felugrottak.

— Milyen jó, hogy jössz. Az ég küldött.

— Oh, papa, ments meg!

— Igen, igen, segítened kell a szegény leányon. Hiszen a te leányod.

— Hát persze, hogy az enyém. Mi történt vele? Beszéljete! Mindent tudni akarok.

A felsőbb kisasszony zokogva borult apja karjaiba.

— Végem van! Oh én boldogtalan!

A megrémült apa gyöngéden kibontakozott karjaiból s a pamlagra maga

Keveseljük az állami tanítók fizetését és előmenetelét is. Nem értjük, mért kapjon a praeparandiát végzett tanító kevesebb fizetést, mint a négy középiskolát végzett irnok, s mért kelljen még egyszer olyan sokáig várakoznia az előmenetelre? A lakbèrük is borzasztóan kicsiny. — Elvárjuk, hogy a nemzet igazi napszámosságairól megfelelőbb gondoskodás történjék.

S elvárunk az új törvényben egy minden kétséget kizáró egyenes és szigorú paragrafust, mely a protekciót eltörli a föld színéről s az érdemnek s a szolgálati éveknél teljes érvényesülését biztosítja. Ez lesz a javaslat koronája!

## H i r e k.

— **Vö. ös kereszt-egyleti bál.** Gyere elő rég megszűdött riportori tollam, hadd írjak ismét völed bál tudósítást — hadd meséljem el azoknak, kik távol maradtak, hogy folyt le Barcon az idei farsang legszébb bálja — az emberbaráti nemes ezél szolgálatában álló vörös kereszt egylet tarnócai fiókja javára 1903 február 21-én rendezett bál.

Pontban 9 órakor, a betegsége miatt megjelenésében gátolt védnököt helyettesítő Széchenyi Ernő gróf, járásunk közszereketben álló főbírójának, ezen bál elnökének nevével nyitotta meg a táncot, mely ifju hévvel és igaz lelkesedéssel a késő reggeli órákig tartott el. Szünóra alatt Králik Adolf kir. mérnök szép szavakkal éltette a bálelnökét, s tolmácsolta a közönség köszönetét az est sikerült rendezéséért, majd a bálelnök szólalt fel, megköszönve Králik szavait, a bálnak, betegség folytán távollevő, védasszonyára üritette poharát.

A terem dús növényzettel kerteté volt átalakítva, diszítve a jótékony egylet jel-

mellé ültette leányát.

— Szólj gyermekem, mi bajod, mi dobogtatja ily hevesen apró kis szívedet?

— Oh papa!

— Csak ki veje bátran. Hogy hívják azt a fiatal embert?

— Oh papa, mit gondolsz?

A hosszú faggatásnak végre meg lett a kívánatos eredménye. A leány kimerítő vallomást tett.

— Nem tudom a számtant.

— Csak ez? No majd segíték. Mi van feladva?

— A tizedes törtek rövidített szorzása. Papa, ismered te a tizedes törteket?

— Hm, azt hiszem, igen, némileg. Mutasd csak a feladatot.

Megmutatta. Az apa lelkiismeretesen nekifeküdt, előszedte összes matematikai emlékeit, de hasztalanul. A tizedes törtek rövidített szorzása tekintetében minden tudománya esődöt mondott. Most már az elkészeredés az ő kedélyét is ellepte. El sem tudta képzelni, hogy élhetett meg eddig a tizedes törtek rövidített szorzása nélkül. Elkészeredésébe szégyenkezés is vegyült. Ime, ő, az apa, a családfő, a társadalom előkelő szereplője, nem tud a leányán segíteni. Fogalma sincs, hogy rövidíti a tizedes törtek szorzását.

vényével: a fehér mezőben vörös keresztel — zenét, sok jóindulattal, községünk zenekara, Zsolnai Vilmos bandája szolgáltatta.

Jelen voltak: Balázs Sándorné, Éhn Sándorné (Nagy Atádról) Ilona leányával Fínkei Margit (Nagy Atádról,) Freund Sándorné, Guruby Dezsóné, (Netecsről) Haász Lajosné, Huber Józsefné, Hoffman Ferenczné, Kremzier Miksáné Alisz leányával, Krausz Albertné Szabin leányával, Kondrát Imréné, Kohárits Ferenczné, Lukács Lajosné, Palkovits Sándorné (Bolhó) Peltzer Mariska, Pathó Józsefné, Raak Bálintné Miezi leányával, Rösler Margit (Netecsről) Sárközy Györgyné és Silberstein Sándorné.

— **A barcsi dohánybevéltás eredménye.** Az idei dohánybevéltás, mely e hó 28-án, szombaton Barcon befejeztetett, részben jól sikerült anyagot, részben azonban igen kedvezőtlen eredményt mutat fel, mert igen sok késői, részben fagyott dohányok kerültek átadásra. A korai ültetésű anyag, mely augusztus hó végéig letörhető volt, jól sikerült; finomságra és színre nézve is teljesen kielégítő, — alakra azonban több helyen kicsi maradt, mert a múlt évben kevés eső volt. — Az esztergomi főképtalan baráti puszta gazdasága az idén is rendkívül finom anyagot szállított, — ugyszintén a gróf Zichy Ödön beleznai uradalma, amely valóban szép és értékes anyagot produkál. Stern Hugó és Lajos, valamint gróf Széchenyi Imre baresi, továbbá Politzer Géza nagykorpádi termelők is teljes elismerést érdemelnek. Felemlítendő még a gróf Hunyady Imre mesztegynei gazdasága is, amely szintén kiváló iparkodásról tesz tanúságot. A dohányok erjedése folyamatban van és elég jó, csak a késői dohányok romlanak, ragacsosak lesznek.

**Márcziusi ünneplések.** Dicső szabadságharcunk évfordulóját, márczius 15-ikét a múlt évekhez hasonló lelkesedéssel készülnek az idén is megünnepelni Barcs egyes körei.

Dühösen járt fel s alá a szobában.

— Mit tegyünk, mit tegyünk? — hangzott a hölgyek zokszava.

— Megvan, elmegyünk a bácsihoz.

— Az tudja?

— Hogyne? Nyugalmazott politechnikai tanár, ki annyi szakkönyvet írt.

Kocsiba ültek és rátörtek a tudósra. Az öreg ur matematikai nyugalommal hallgatta végig bajukat.

— Sajnálom, gyerekek, de az én időmben nem rövidítették a tizedes törtek szorzását. Mi hosszasan is ráértünk multiplikálni őket. Hanem menjetek el a sógoromhoz, az számtanácsos, azok nagyon szeretik rövidíteni a dolgot általában és a tizedes törteket speczifikusan. Próbáljátok meg.

Fölkerekedtek és fölkeresték a számtanácsost. A jó ember isszonyu zavarba keveredett.

— Tizedes törtek? Teringettél! Volt egy díjnokom, ki nagyon jól értette a tizedes törteket, de éppen a múlt héten helyezték át Fiumeba.

A boldogtalan család még néhány ismerős bankhivatalnoknál tett kísérletet. Mindegyik játszva kitudta számolni a feladatot, de mindegyik más-más módszer szerint. Melyik az igazi? Azt senki sem

A „Barcsi Olvasókör“ f. évi márczius hó 15-én este 7 órakor a kör termében társas vacsorát rendez, hogy ott egymás szívét a nagy idők emlékeivel a hazaszeretetre buzdítsák testvéries egyetértés mellett.

A „Barestelepi Polg. Olvasókör“ is méltó lelkesedéssel készül márczius 15-ikét megünnepelni s erre nézve most állítják össze az ünnepély műsorát.

— **A Barcsi Olvasókör** táncmulatsága, mely a kör javára e hó 22-én tartatott, elég kedélyesen folyt le s habár a helybeli sok multságok miatt kevesebben is vettek részt, mint az előbbi évek multságain, de a jelen voltak elég jól mulattak, táncos is volt elég. A nyagilag is jó eredménnyel végződött a multság, felülfizetések szép számmal voltak. Felül fizettek a következő urak: Dr. Piszár Antal 10 K., Dr. Kronberger Adolf 8 K., Oláh Sándor, Valkó Gyula, Krisz Ede, 5—5 K., Dörner S. Rak Bálint, Sárközy György 4—4 K. Balázs Sándor Stern Lajos, 3—3 K., Králik Adolf, Vajda N. Király Sándor, Csima János Terezovae, Koharics Ferencz 2—2 K. Fuchs József, Dózsai Sándor, Fuchs Sándor, Klein Mór, Spitzer N. 1—1 K., kiknek ezuton is hálás köszönetét fejezi ki a rendezőség.

— **A Barcsi Iparosok Olvasóköre** vigan bucsuzott el a farsang utolsó napjától. Ugyanis hushagyó kedden este családias jellegű társas összejövetelt rendezett a tagok körében, a Nemsics féle vendéglőben, mely igen jól sikerült, a tánc reggelig tartott.

— **A grófi pár megérkezése.** Gróf Somssich Béla babócsai földbirtokos, kinek coredoi és starkenbergi Coreth Erzsébet grófnővel Grácban múlt hó 21-ikén történt egybekelési ünnepélyéről lapunk legutóbbi számában már megemlékeztünk, múlt hó 26-án érkezett meg fiatal feleségével Babócsára, mely alkalommal az új grófi párt a közönségben meleg fogadtatásban részesítették. A délután 5 óra felé ér

tudta megmondani.

Sötét kétségbeeséssel és nyitott problémával kocszitak hazafelé. Az idő éjfél felé járt s a házmaster a szokottnál gyorsabban nyitott kaput.

— Maguk még fennt vannak.

— Igen a leányom most készült el a feladattal.

— Feladattal? Micsoda föladattal?

— Valami összetört tizedesekkel.

Az apa fejében egy mentőgondolat villant meg:

— Házmaster, küldje föl a leányát hozzánk egy perczre.

Szívesen nagyságos ur.

S a kis satnya házmaster kisasszony öt percz alatt, ugy rendbe hozta a tizedes törteket s azoknak rövidített szorzását, mint a pinty.

Másnap szép új ruhát kapott ajándékba.

Azt hiszem, hogy ez az egyetlen eset, mikor a felsőbb matematikai pozitív haszonnal járt a nőnevelés terén.

Nagyon veszedelmes volna azonban, ha ebből az egy esetből a tanügyi kormányzat merész konzekvenciákat vonna le. Ezért magáért aligha érdemes a tervet újra kibővíteni.

Ez a nézet családapai körökben.

Luczián.

kezett vonathoz Prinke Jenő fiatal föld-birtokos élén 22 lovas banderium ment ki a grófi pár elé s ezek kíséretével jöttek be a községbe. Bent a községben a Skergula féle vendéglő előtt díszkapu volt föl-állítva, melyet a község előljárósága s a helybeli és vidéki intelligetia s a köznép állta körül. Itt a község előljárósága nevében Molvay László körjegyző üdvözölte a grófi párt, mely után a gróf meghatva mondott köszönetet a szíves s nem várt fogadtatásért. Innét a mély vallásos lelkű gróf a templom felé hajtatott. A templom előtt papi ornatusban Kenyeres Lajos bábocsai plebános fogadta a gróft nevével, mint a templom kegyurát s aztán a templomba vonultak, hol imazsámolyok voltak elkészítve a grófi párnak. Itt a plebános megáldotta a fiatal párt s vallásos szép beszédet intézett hozzájuk. Ezután fiatal feleségével a kastélyába hajtatott a gróf, hol az urodalmi eseléség élén Kiss Lajos urad. ispán fogadta a grófi párt, ki-nek egy szép virágcsokrot nyújtott az is-pán kis leánya vers kíséretében, egy bé-resfiu szinte üdvözlő beszédet mondott el a grófi pár előtt, kit a meleg fogadtatás nagyon meghatott s a fiatal grófné hom-lolon csókoltá ugy a kis leányt, mint a béres fiut.

— **A sorozást elhalasztották** A védőerőről szóló 1889. évi VI. törvényeikk 37. szakasza szerint a fősorozást a közös hadsereg és honvédség részére minden évben rendszerint a márczius 1-től április 30-ig terjedő időszakban kell megtar-tani. Minthogy azonban a Ház az ujone-megajánlási törvény megszavazásával, mindezideig késik, a honvédelmi miniszter a főváros törvényhatóságához és az ösz-szes vidéki törvényhatóságokhoz rende-letet küldött, melyben a fősorozás elhalasz-tását tudtukra adván, felszólítja őket, hogy az idej ujoncozási, utazási és műkö-dési terveket ugy csinálják meg, hogy a fősorozást április 1-től május 31-ig meg-ejthessék. A miniszter ugyanis reméli, hogy az ujone megajánlási javaslat erre az időre már törvénynyé lesz.

— **Mindenki tudja**, hogy a Ma-uthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyha-kerti magvaiból a legjobb főzelék és zöld-ség terem és hogy a virágmagvaiból fakad a legszebb virág. — Szóval a Ma-utner-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

— **II. Józsefnél** tragikusabb életü uralkodó nincs a magyar történet emlékei közt. Mennyi reménynyel várták, mennyi szeretettel fogadták a trónon s alig hogy rajta ült, a megyék megtagadták rendeleteinek végrehajtását, az ország elégedetlen volt, küldöttség járt Berlinben, a porosz királytól kérni királyt a magyar trónra. Pedig a császár mindig jót akart, csak hogy rossz uton kereste javukat. 1790. jan. 28-ikán végre a beteg császár egy tollvonással megsemmisítette régebbi rendelkezéseit. Egy füstbe ment élet keserű-sége töithette meg szívét, mikor a jóin-dulata tévedéseinek végig tekintve, azt kellett látnia, hogy mindent jóvá kell ten-nie, mindent eltörölnie, a mit tett. Hogy egyszerre véget vessek a magyar rendek minden, csak némileg is méltányosnak látszó panaszainak, ezennel megszüntetem az uralkodásom kezdete óta kiadott álta-

lános rendeleteket és intézkedéseket, és mindent azon állapotba helyezek vissza melyben a boldogult császárné halálakor volt. Kiveszem azonban a tolerancia-patent s a lelkésziségek rendezését, továbbá azt a mi a jobbágyakra vonatkozik. — Szivből kívánom, hogy Magyarország ez intézkedés által annyit nyerjen jó rendben és boldog-ságban, mennyit én akartam szerezni min-den tárgyban való intézkedéseim által.

Ez a szomorú irat, mely a koroná-nak Budára hozatálát is elrendelte, volt a József császár politikai végrendelete. A haldokló császár még halhatta a nemzet örömmujongásának hírét, a melylyel az ő politikai terveinek megsemmisítését fogad-ta. A császár utolsó éveiről rajzol szép és meleg képet Marezali Henrik kitünő tudó-sunk, a Nagy Képes Világtörténet most meg jelent 179. füzetében. Egy füzet ára 60 fillér, egy köteté díszes félbőr-kötésben 8 frt. Kapható minden hazai kiadéhvatal-ban; Révai Testvérek irodalmi intézet, Budapest, VIII., Üllői-ut 18.

## KÖZGAZDASÁG.

### Közlemények

kertmivelés és mezőgazdaságról

Mühle Vilmostól Temesvárott.

#### XIV.

### A legszebb kuszócserejék

házak, falak, lugasok állandóbefuttatására melyek állandó díszül szolgálnak és soha ki nem hálnak. Első sorban a következő 3 fajt ajánlhatom: Aristolochia, Clematis és Glycine, ezek után pedig Ampelopsis radicans és Tecoma radicans. Ala-csony befuttatásokra Jásmin és Caprifolium. Az Aristolochia syphonnak van a legszebb és legnagyobb levélzete és mindent töké-letesen takar; június—júliusban megjelenő barnászöld virágai esinosak és pipához hasonló alakúak.

A Clematis-hybrida gyöngéd hajtá-su és levélzetű, de legszebb jelentékeny nagyságu és minden színű virágai pom-pás látványt nyújtanak. A leghálásabb és legtartósabb kuszónövény mégis a Gli-cine chinensis, az akácshoz hasonló le-csüngő lilaszínű virágfürtjeivel, miért is ál-talánoson kék akácznak is nevezik. Már májusban, mielőtt még a levélzet kifejlődött volna és másodsor a 2-ik hajtás előtt, jú-liusban virágzik. Az Ampelopsis radican-dissima új faj vadszőlő, melyet nem kell felkötni, mivel magától kapaszkodik; az ágak a levéltöbben légygököket hajtanak,

melyeknek segítségével a növény a sima falon, fafalakon stb. elválhatatlanul erősen kapaszkodik; a növény rendkívül magasra nő és gyári kéményekre is alkalmazható, mivel néhány év alatt minden magasságot elér. A Tecoma radicans robust 4—6 mé-ter magasságra nővő kuszócsereje, sötét-zöld szárnyalt levelekkel és narancsvörös, trombitaalakú virágokkal. Alacsony befut-tatásokra, vagy ablakba a valódi kelle-mes illatú fehérvirágú Jásmin officinális igen ajánlható. Ezen szép kuszócsereje már régi idő óta nagyon kedvelt; az utolsó 25 évben majdnem eltűnt, de Franciaország által újra nagyon elterjesztetett és ma már megint kapható.

A régi „mentőhosszabb-annáljobb“: Lonicera caprifolium alacsony testek be-futtatására szintén igen alkalmas és szép sárga és narancsszínű kellemes illatú virágokkal bír.

Ezen kuszónövények mind határtalan tartósságuak és a létező legszebb kuszók.

— **Vetőmagvak.** (Mauthner Ödön tudósítása.) *Vöröshermag.* (Lóhermag.) A piac helyzete hirtelen megváltozott, a mennyiben a gazdák kissé tartózkodó ál-láspontjukat elhagyva, oly nagy mérvben érdeklődtek tiszta magyar árú iránt, hogy a lefolyt héten már igen nagy mennyi-ségek keltek el. E nagy fogyasztást még elő-nozdította azon körülmény is, hogy a beállott kedvező időjárás követ eztében a gazdák már megkezdtek tavaszi munkála-taikat. *Luczernamag.* A fogyasztók napról napra jobban keresik e magféléket, minek következtében az árak megszilárdultak és általános azon nézet, hogy majd ha beáll a legnagyobb szükséglet t. ill. márczius második felében és áprilisban az ár-ak emelkedni fognak. *Takarmányrépa-mag.* Nem ismételtjük elég gyakran, hogy az idén rendkívül elővigyázónak kell lennie a takarmányrépamag szükség-let fedezésénél, mert a magérés idejében beállott kedvezőtlen időjárás következté-ben, főleg a tulságos nedvesség és korai fagyok által az összes répamagfélékre, de különösen az ackendorfi faj csiraképesége igen szenvedett. Az impregnált répamag nemesak hogy csak átlag 850/0—950/0 esi-raképeséggel bír, de mint általános is-meretes, korábban kel ki, mint a nem impregnált. *Bükkönymag.* E héten élén-kebb volt a kínálat és valószínű, hogy ha nem lesz nagyobb kivitelnk, az árak esökkenni fognak. *Muharmag.* Meglehető-sen érdeklődtek e mag féle iránt és az ajánlott tételek csakhamar elkeltek. Ura-sági árúért szívesen fizettek 1—2 koroná-val többet mint összeszedett paraszt árú-ért, jelenleg azonban még nem igen kí-nálnak kellő mennyiségben urasági árut. *Nyúlzapuka, fehérhere* és *biborhere* valamint szavatolt 1902. évi termésű *fűmagvak* iránt elég nagy volt az érdeklődés.

Jegyzések 50 kgcént nyersárúért Bu-dapest: Lóhermag 70—78 kor. Luczer-na 55—62 kor. Muhar 91 $\frac{1}{2}$ —101 $\frac{1}{2}$  kor. Baltaczim 121 $\frac{1}{2}$ —141 $\frac{1}{2}$  kor. Bükköny 7—71 $\frac{1}{2}$  kor.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés rekedtség és elnyálkásó-dás ellen gyors és biztos hatásuak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR“ GYÓGYSZERTAR

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

Bares: Kohut Sámuel.

Barestelep: Schön Richard.

Kapható

Szigetvár: Salamon Gy. örököszei.

Visy Sándor gyógyszerárakban. 19—26

A köhögést csillapítják a jól  
bevált és jóízű

## KAISER-féle Mell-bonbonck

**2740** közjegyz. hitelesített bizo-  
nyítvány tanuskodik biztos  
hatásáról köhögés-, és re-  
kedtség, hurut- és elnyájkásodásnál.

Megnem felelő vissza utasítandó.

Kapható:

**SCHÖN RICHÁRD**  
gyógyszertárában  
**BAROSTELEP.**

17—20

## VASUTI MENETREND

### Barocsra érkezik:

Pácsról . . .	délelőtt 10 óra 58 perc
"	délután 5 " 14 "
"	este 9 " 10 "
Kanizsáról . . .	délelőtt 7 " 11 "
"	délután 5 " 15 "
"	este 9 " 17 "
Pakráczról . . .	délelőtt 10 " 53 "
"	este 8 " 05 "
Somogy-Szobbról	délben 12 " 15 "
"	este 9 " 05 "

### Barocsról indul:

Pécsre . . .	reggel 7 óra 28 perc
"	délután 1 " 20 "
"	délután 5 " 55 "
Kanizsára . . .	reggel 3 " 30 "
"	délelőtt 11 " 10 "
"	este 9 " 40 "
Pakráczra . . .	délelőtt 8 " 16 "
"	délután 5 " 30 "
Somogy-Szobbra	reggel 3 " 40 "
"	délután 1 " 30 "

**Hirdetések jutá-  
nyos áron felvé-  
teinek e lap ki-  
adóhivatalában.**

## Kellemes mulattató

minden családnak az

## amerikai Phonograph

melyben szép dalok, és nevető couplék, zeneda-  
rabok vannak megörökítve első rangu művé-  
szektől. A hozzávaló hengerekkel együtt 20 ko-  
ronától feljebb kapható

## LOVRENCICS JÓSEF

vas-, fűszer-, és táblaüveg kereskedésében

**BARCSON.**

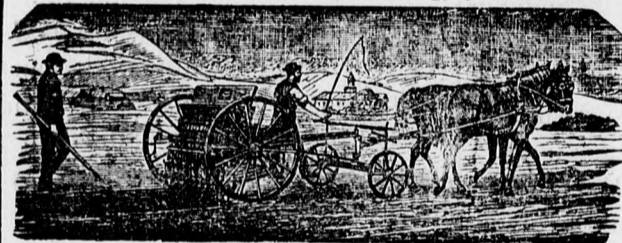
## Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút  
63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak.



**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek** 2 1/2 egész 12 lóerőig,  
szalmakaszalók,  
továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és arató-  
gépek, szénagyűjtők, boronák.



### „Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek,  
szecskavágók, répvágók,  
kukorica-morzsolók,  
darálók, őrő-malmok,  
egyetemes acsólók.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kivá-  
natra ingyen és bérmentve  
küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb  
locomobil- és cséplőgép-gyára.



## Singer varrógépek

a legjobb minőségben két évi jótállás mellett kaphatók  
60 koronáért **BARCSON**

## özy. Schlesinger Vilmosné

bőr-, deszka-, épületfa-, rőfös-, divat-, fűszer-, liszt-, só-, petro-  
leum-, norinbergi és rövidárú kereskedésében.

Ugyanott kaphatók a míg a készlet tart, jó karban lévő  
használt cipész-, szabó- és női varrógépek 20 koronáért.

Építéshez használható jó homok is van eladó.